

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/38/814  
S/16561

14 May 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать восьмая сессия  
Пункт 41 повестки дня  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при  
Организации Объединенных Наций от 11 мая  
1984 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь в неотложном порядке довести до Вашего сведения, а также до сведения членов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности о новых незаконных действиях Турции, направленных на дальнейшую колонизацию нового города Фамагусты лицами, не являющимися его законными жителями.

По сообщениям печати киприотов-турок ("Кибрис постасы" от 8 и 9 мая 1984 года), начиная с 5 мая 1984 года "ветераны войны", участвовавшие в турецком вторжении на Кипр, оккупируют четыре лавки и небольшой пансион (гостиницу) в новом городе Фамагусте. В той же газете указывалось также, что крупная лавка в этом районе отведена для "высокопоставленного должностного лица".

"Ветераны войны", совершившие вышеуказанные незаконные действия при попустительстве и поддержке оккупационных сил Турции, заявили в той же газете, что они предприняли эти шаги, с тем чтобы развеять мечты киприотов-греков (законных владельцев собственности и земли в оккупированных районах), смотрящих на Варошу, как "кот на сметану". Те же "ветераны войны" заявили в газете, что они возмущены тем, что лидер политической партии в оккупированных районах занял позицию, направленную против них. Это возмущение сопровождается угрозами "убрать этого человека".

Тот факт, что вышеуказанные незаконные действия, направленные на дальнейшую колонизацию нового города Фамагусты, совершаются в тот момент, когда проводятся заседания Совета Безопасности для рассмотрения серьезного положения, являющегося результатом постоянного нарушения Турцией обязательной резолюции 541 (1983) Совета, должен послужить еще одним неопровержимым доказательством отсутствия раскаяния со стороны Анкары и ее зловещих замыслов и двуличия.

В настоящий момент совершенно очевидно, что турецкое правительство упорно продолжает свою политику раздела и аннексий, направленную на ликвидацию Республики Кипр, выражая при этом высокомерное пренебрежение волей международного сообщества, нашедшей выражение в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций по Кипру.

Нет никакого сомнения в том, что в случае беспрепятственного продолжения этих неприемлемых действий Организации Объединенных Наций и, в частности, Совету Безопасности придется неотлагательно рассмотреть вопрос о принятии соответствующих мер, с тем чтобы наконец обеспечить осуществление своих обязательных резолюций по Кипру.

От имени моего правительства я хотел бы заявить решительный протест в связи с вышеуказанными новыми агрессивными действиями Турции против Республики Кипр и вновь подчеркнуть тяжесть последствий этого серьезного обострения обстановки для мира и безопасности в этом районе и во всем мире.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 41 повестки дня и Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС  
Посол  
Постоянный представитель Кипра при  
Организации Объединенных Наций

-----